Ն. 4311 1880 ՄԱՐՏ 19 ՁԱՐԵԼՆՊԻՀ — ԵՐՄԻ ՊԻՐԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ. 31 ՄԱՐՏ ՁԱՐԵԼՆՊԻՀ Ն. 4311

Մասնաւոր Էֆեմերիս

ՄԻԻՆԱՏԻՒ ԷՐՃԻԵԱՍ

ՖԻԱԹԼԱՐ

Իսթանպոլ իչի՝
Պիր սէնէ մէճիտիյէ 10
„
Ալթըայ՝ 5
Իւչ „ 2 1/2

Թաշրալար իչին
Պիր սէնէ, մէճիտիյէ 12
Ալթը այ՝ „ 6
Իւչ այ՝ „ 3
Բօսթա լուճրէթի պիվէ այիտ տիր։

Պիր նիւսխէ 40 փարա մէճիտ

١٢٩٧ ՌԷՊԻ ԻԼԻ ԱԽԵՐ ١٩

١٢٩٥ ՄԱՐՏ ٢٠

ԻԼԱՆԼԱՐ

Պիրինճի տէֆա իչին սաթըրը 3 ղ.
Իքինճի „ „ „ 2 ղ.
Իւչիւնճիւ „ „ „ 1 ղ.

Իլանսըրասընա գօնուլմաճան իլանաթ ու իխթարաթըն սաթըրը 5 ղ.

Մէքթուպլար Կ. Ց. Փանոսեան իսմինէ եազըլըր։

Իսթանպոլտա, Գալաթատա Բէյնլ. չէնպիհ-պազարընտա Իրսի խանընտա Ն. 41։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Պիւքրէշ, 27 մարտ

Պուլղարիսթան բրէնսի պու կիւն պուրահա միւվասէլէթ իյլէտի։

Պէրլին, 29 մարտ

Պուլղարիսթան խըտմէթը ասքէրիէսինտէ պէշ եիւզ նէֆէր Ռուսիալընըն խթիխտամը իչին Ռուսիա իմբէրաթօրու հազրէթլէրի թարաֆընտան Պուլղարիսթան բրէնսինէ միւսաատէ իտիմիշ օլտուղունու Բէթրսպուրկտան խապէր վերիւեօրլար։

Բաղկիւթա, 29 մարտ

Պակքօքտան եազըլտըղընա կէօրէ, Սիամ հիւքմտարը, Լէրօբա վէ Ամերիգանը էքսէր բայիթախթարընը զիարէթ իյլէմէք իւզրէ ապրիլ այընտա հարէքէթ իտէճէք իմիշ։

Բարիս, 29 մարտ

Բէյլիսի հիւմհուրը պու կիւնքի թարիխի պիր գարարնամէսի, Ֆրանսատա պուլունան ճիզվիթ ճէմիէթլէրինին իչմահ զարֆընտա տաղըտըլմասընը էմր ի-տիեօր։

Տիկէր պիր գարարնամէտէ, հիւքիւմէթտէն բուխսաթ ալմագսըզըն թէէսիս օլընմըշ օլան բուհանի թարիգաթլարըն նիզամաթը տախիլէլէրինի հիւքիւմէթ թաշտիմ իլէ, Ֆրանսատա պուլունան մէքթէպլէրի իչին բուխսաթը բէմիէյի ալմալարընա տավէթ իտիլիեօր։

Տախիլեէ վէ ասլիեէ նազըրլարը թարաֆընտան նէշր օլընան պիր լայիհատա, միլէթին հիտէթինի թահրիդ իթմիշ օլան ճիզվիթ ճէմիէթլէրինին տաղըտըլմասը լազըմ մինի իյդահ իյլէմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՏԻԳՆԱԹ ԼԱԶԸՄ ՏԸՐ

Պիր դաչ տէֆա տըր մէրագ իթմիք եաղտըդ, լաբին հիչ պիր թարաֆտան հիչ պիր ճէվապ ալմամըշդ, իչիսէմէտիք, վէ հալէա մէրագ իւզրէ դալտըդ. չէյլէ քի, Վան, Պայէզիտ, Ալաշկերտ վէ սայիր պաղ թարաֆլարտա, դբթըշդ աֆէթինին հիւքմ, վէ կիմիտիքճէ տախի քէսպի չիտտէթ իթմէքտէ օլմասը, պիզիմ զաղէթալարտա հէր կիւն օգունմագտա, վէ բանիրիդխանէեէ տախի օլ պապատ բէյտերբէյ մէքթուպլար վէ թէլէկրաֆլար կէլմէքտէ տիր, նասըլ քի մուախխարէն կէլմիշ օլան տէհշէթֆէրմա պիր թէլէկրաֆտան տախի, եիւզ քիչի գտտար Վան թարաֆլարընտա ճըլգտան թէլէֆ օլտուղու անլաշըլմըշ տըր, հալ պու քի, Թիւրքճէ զաղէթալարտա, Իսլամլարն վէ եախոտ սայիր միլլէթլէրին վէ դավիրընըն տախի, այնի ա-ֆէթէ բէնչէսինտէ պուլունմայընա տայիր, հիչ պիր նայան ու ֆիդան սէտայընը օգունմագտա տեյիլտիր. վէ պունտան տա չու նէչէթ իտէր քի, եա մէզքիւր աֆէթտէն եալընըզ Հայլարընմըզ զարարտիտէ օլմագտա տըրլար, եա, միլէթի սայիրէտէն օլան պիչարէկեան սէմինի չըգարամմագտա տըր, վէ եախոտ, միլէթի սայիրէ պիչարէկեանընընա մախֆիճէ վէ խասսէթէն, պիր թարաֆտան, միգտարի քիֆայէտէ իմտատ վէ մուավէնէթ եէթիշտիրիլմէքտէ օլտուղունտան, նալան ու ֆիդանլարընա իհթիեաճ գալմամագտա տըր, եօղոտ, պիր մէմլէքէթտէ, պիր գատապատա, վէ պիր քէօյտէ եաշամագտա պուլունան միխթէլիֆ միլլէթլեր իչինտէ, թապիաթ աեբրըզ աեբրըզտա, եալընըզ էրմէնիլէրին թէլէֆինէ չաԼԸշամաղ։

Պու նօգթաեը հալէա քիմսէ վէ լեանէ գօմիթէլէրի տախի անլաեըզտա պիլտիրմէմիշլէր տիր, վէ պիլմէյիղ պիզտէն ագըլըրլար պունա նէ՝ մանէա վիրէրէք մէրագլարընը տէֆ, վէ էսէֆլէրինի թէսկին էյլէմէքտէ տիրլեր։ Նէ՞ տիյէլիմ, պու աֆէթ ամէշի, եալընըզ էրմէնիլէրն պաշարընա եաշմագտա տըր տիյէլի՞մ մի, վէ եախոտ սալթ էրմէնիլեր պաղբրըզ չաղբրարագ օրթալըզը կիւրիւլթիյէ վիրմէքտէ, վէ սայիր գավմար իսէ, սեատէթի հալ իւզրէ պուլունմագտա տըրլար տէյլի ինանալը՞մ մը։

Եալընըզ էրմէնիլէր իչին ղըթլըգ վար տըր տէյլի ինանմագ միւմքին օլամաեաճաղը միսիլու, եալընըզ էրմէնիլէր աղաշմագտա տըրլար, վէ սայիրլէր տաեանըզ սիւբիւթ իթմէքտէ տիրլեր տախի տիյէմէյէճէկիմիզտէն, մէճպուրի իչինճիւ էֆքեարա զահիպ օլմագտաեըզ. եանի տիմէք իսթէրիզ քի, միլէլի սայիրէյէ, կիզլիտէն վէ եախոտ աշիքեար սուրէթտէ, պիր թարաֆտան իմտատ վէ մուավէնէթ եէթիշմէքտէ օլմալը տըր. վէ էկէր պու շիւպհէսիզտէ պիր սահիհլիք վար իսէ, բաթրիզխանէ պու նօգթա իւզէրինէ պիր աղ զիւատէճէ վէ ագբլըճա տիւշիւնմէլի, վէ չաբէսինէ պագմալը տըր. պիզ հէր տիւշիւնտիկիմիզիւ եաղմագ խաթէմէյիզ, ֆագաթ եալընըզ շու գատարը սեօյլէրիզ քի, էկէր սահիհէն էօյլէ պիր էսբար վար իսէ, էվվէլ էմիրտէ անընը զահիրէ իխրաճընա չալըշըլմագըզդ էհէմմիյէթսէն տիր։

Մալիմա ամմէ օլան, վէ հաքքեաղըզտա քէսպի չէօհրէթ իթմիշ պուլունան Մկրտիչ աղա Պէնտէրլեան, պու տէֆա Իսթանպոլտա Վարագճը խանը գարշըսընտա 7 նիւմէրօլու սարրաֆ տիւքքեանը իւսթիւնտէքի օտաեը թուխթարագ իճրայի ասնաթա պաշլատըղընը իսթար իսէրիզ։

ՏԱԼԻԼԻՅԷ

Մահմուտ Նէտիմ, Սաֆվէթ վէ Խայրէտտին բաշալար հազարաթընտան միւրէքքէպ օլարագ, մապէյնի հիւմաեունտա պիր դաչ տէֆալար ագաը իճթիհատ իթմիշ օլտուղունու եազմըշ օլտուղումուզ գօմիսիոն, հէյէթի վիւքէյայի հազրէթ թարաֆընտան 96 սէնէսինէ տայիր եաբըլըպ, զաթը հազրէթի Բատիշահիեէ արզ ու թագտիմ օլունան պիւտճէնին, միւքերրէրէն թէագիգ ու թահգըզընա մէկմուր օլուպ, ղէվաթը միւշարիլէյհիւմ, պիւտճէ իւզէրինէ պիլէթրաֆ թաաթթիյլի էֆքեար իյլէտիքտէն սոնրա, միւթալէալարընը մէճլիսի մախսուսը վիւքէլտտա տախի տէրմիեան իթմէլէրի, վէ հէյէթճէ օլ պապատ իղթիղա իտէն միւլահաղաթը պիլ մուգապէլէ պէեան օլունմասը, միւգթէզայի իրատէյի սէնիյէտէն օլմաղէ, տինքի կիւն միշարիլէյհիւմա Սաֆվէթ վէ Խայրէտտին բաշալար հազարաթք տախի տախիլ օլմագ իւզրէ, Պապը Ալիտէ ագաը էնճիւմէնի մէշվերէթ իտիմիշ տիր։

Մէճլիսի մախսուսը մէգքիւր, ագշամ սաաթի պիր բատտէլէրինէ գատար տէվամ իթմիշ իսէ տէ, մէսէլէեէ պիր նէթիճէ վէրիլէմէմիշ օլտուղունտան, պու կիւն տախի ագաը իճթիհատ էյլէեէճէք տիր։

—Զաթը հազրէթի Բատիշահիեէ Իրան շահը Նասրէտտին շահ հազրէթլէրի թարաֆընտան կէօնտէրիլէն մուրասսա նիշան իլէ, օլ պապատ կէօնտէրիլէն նամէյի մախսուսը, պու կիւն սաաթ տօգուզ գարարրաբընտա, ըսթապլը ամիրէտէն, պիրլէ տէօրթ սաթը օրմագ իւզրէ, կէօնտէրիլէճէք պէշ արապա իլէ Իրան սէֆիրի Մօհսին խան հազրէթլէրի, քեսֆիֆէյի մէէմուրլիյնի սէֆարէթլէ պէրապէր մապէյնի հիւմաեունա պիլ ալիմէ, զաթը հազրէթի Բատիշահիեէ թագտիմ իյլէեէճէքլէր տիր։

—Ռումանիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան սէր գուբէնայի հազրէթի Նէհրիեարի Համսի բաշա հազրէթլէրի իլէ մապէյնի հիւմաեունա պաշ քեաթիպի Ալի Ֆուատ պէյ էֆէնտի վէ թէչրիֆաթը ումումիէ նազրը Միւնիր պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինէ Ռումանիա Եբլուղընը պէօյիւք դօրատնու իթա օլունմուշ տուր։

—Տիւնքի նիւսխէսիզտէ եազըլըբը իւզրէ, Վէլի Մէհէմմէտին գուվվէյի ագլիէսինի թէագիգ իչին պիր հէյլէթը ճէտիտէյի ֆէննիէեէ հէվալէյի քէյֆիեէթի օլմասը գարարկիր օլմագտան նաչի բաղար իրթէսի կիւնիւ տայիրէի զապթիէտէ աթքպպա իճթիմա իյլէտիքլէրի հալաէ սէֆարէթլէր թապիպլէրինին ատէմ վիրուտինէ մէպնի թէագիգ դաթ եէվմը ախիրէ թաալիդ գբլընմըշ իսի։

Մուախխարէն ալընան խապէրէ կէօրէ, եէվմը մէղպուրատ աթքպպա տայիրէի զապթիէտէ իճթիմա իյլէտիքլէրի կիպի էշիլէր տախի ինկիլթերրա սէֆարէթխանէսինտէ թէճէմմիւ իյլէմիշլէր, վէ քէնտի ըսմի թաալիպլէրինին հէյլէթը ֆէննիէտէ պուլընմագ իւզրէ բէսմէն իլամ օլընմասը հագդընտա ճանիպլը Պապը Ալիտէն վուգուտ պուլան թէքլիֆ մուվաֆագաթի օլընբպ օլընմամասը խուսուսընտա մուզաքերե իսէրէք, պու պապատ մուվաֆագաթի իթմէմէք ճիհէթինտէ է.քսէրիեէթը արա հասըլ օլտուղընտան, «սէֆարէթլէրին պու խուսուստա ըսմէն թաալիպ իրսալլէհ մասլահաթա տօղրուտան տօղրուեա միւտախէլէ, վէ պինտէն ալէյհ մէսուլիեէթ գապալ իյլէմէլէրի ճասուլիեէթ գապալ իյլէմէլէրի ճասուլ օլմամեաճաղընը, վէ թէագիգ դաթը ֆէննիէեէ հաճէթ օլմաեբպ մաղնունը ալէյհին իսթինթագը մուճիպլինճէ հազդընտա հիւքմ իսլէեէյինի, վէ ֆագաթ մնատամ քի պիր հէյլէթը ֆէննիէեէ հէվալէյի քէյֆիեէթի խուսուսընտա իսլար օլընընօր, սէֆարէթլէր թապիպլէրինին տաէմ թաալիպ սըֆաթըյլա, եանի սըֆաթը բէսմիէյի հայիզ օլմամագ իւզրէ օ հէյլեթատ պուլունապիլէճէքլէրինի։ Պապը Ալիեէ պէեան իյլէմիշլէր տիր։ Հէյլեթը ֆէննիէյի մէզքիւրէ էօնիմիզատէքի ճիւմնա կիւնիւ իճթիմա իյլէեէճէք տիր։

—Պու կիճէ Դաաքքէօյտէ Համամ սօղաղընտա քեային պիր ֆէսոճի սիւքեանընտան հարիգ պուհուրի իլէ վէ էթրաֆընա տիրաէթլէ, պիր ճամի իլէ պիր մէքթէպ վէ եէթմիշ դաատար էվ վէ սիւքքեան միւհթիէրէք օլմուշ տուր։

—Դարատաղ հազդընտա աչըլան միւզաքերաթան հիւմնի նէթիճէ հասըլ օլաճաղը իւմիտ օլընտըղը, վէ կէչէն կիւն ադտ օլընան մէճլիսի միւքեյատտա, Դարատաղընն մէթալիպլինի իճբաեէ դարարը միւրիտիկինի Ֆար տիւ Պոսֆոր եազըեօր։

—Ամիտէքի վուգուաթլար իւզէրինէ, զապթիյէ նէզարէթինին նազարը տիգգաթընը տավէթ իյլէրիզ։

Պու սոն կիւնլէրտէ, Պէյօղլունտա Շիչլի սօգաղընտա վագը Ս. . . Ֆ. . . էֆէնտինին խանէսինէ, խանէ խալգը օրտա օլմաեբպ, եալընըզ իքի նէֆէր պէպլէմէ պուլունտուղը սըրատտա, խըրսըզլար կիրէրէք, բիվայէթէ կէօրէ, 3000 լիրա դըյմէթինտէ էլմաս, կիւմիւշ վէ սայիր զիդըյմէթ էշեա սիրգաթ իթմիշլէր, վէ վուգուտի հալ զապըթատա խապէր վիրիլմիկինտէն, սարիգլէրին թահարրիսինէ իպթիտար օլունմուշ, վէ մէրգուման պէպլէմէլէր հագդընտա տախի շիբհէ իսիլէրէք, թահթը թէվգբֆա ալընմըշլար տըր։

Եինէ պու կիւնլէրտէ, Պէյօղլունտա Դաթօլիքլէրին Ս. Ատուածածին քիլիսէսի եադընլարընտա վագը Բ. . . Պ. . . էֆէնտինին խանէսինէ, պիր ադշամ խըրսըզլար կիւրէրէք, եօգարատա միւսաֆիրլէր վէ խանէ խալգը պուլունմասընտան պիլ իսթիֆատէ, ալաղրատա պուլունան վէ եիկիրմի լիրա դըյմէթինտէ օլան պաղը էլպիսէ թագդիմարընը սիրգաթ իթմիշլէր տիր։

Զըգան բաղար իրթէսի կիւնիւ, Իսթանպոլտա Զբրշբրտա պիր տօղրամաճը տիւքքեանընա, տսքէր գբեաֆէթինտէ իքի քիչի կէլիպ, տիւքքեանտա պուլունան տօղրամաճընին պօղաղընտան գավրամըշլար, վէ պէլինտէն սաաթը իլէ քեսէնի ալըպ ֆիրար իթմիշլէր տիր։

Քէզալիք իշիթտիկիմիզ կէօրէ, կէչէն բաղար իրթէսի կիճէսի, սահա դարշը, Իսթանպոլտա Եէնի Պաղչէտէ պիր ֆագբը էրմէնի թիւթինճիւ տիւքքեանընը խըրսըզլար աչբպ, տէրունինտէ պուլունան իչ պին զուրուշլուգ թիւթիւն իլէ սայիրէյի սիրգաթ իթմիշլէր տիր։

Լէվանթտա տախի օգունտուղունա կէօրէ, չբգան ճիւմնա կիւնիւ էօյլէտէն սոնրա, գատընը պիրի Թագսիմտէ տօղաշմագտա իքէն, բալթաօտունա պիր եապանճը էլ տօգունտուղունու հիտա իյլէմիշ, վէ տէրհալ արդասընա տէօնմէսինտէ, թագրիպա 15 եուշընտա պիր չօճուղուն ուսթալընդա ճէպլինտէքի քէսէյի չալընը սավուշտուղունու կէօրմիշ, վէ պիր թագրիպ եադալաեբպ, շէմիլեէսիյէ վուրտուգտան սոնրա, տէրունինտէ պէշ սաաթտ լիրա պուլունան մէզքիւր քէսէյի սարիգի մէրգումուն էլինտէն տմբշ, վէ օրալարտա տուրան պիր զապթիեէ զապթինէ, խըրսըզընէ՞ իչին թուրմատըղընը սիւալ իյլէտիկինտէ, զապթի, սարիգի մէրգում հէնուզ չօճուգ օլմաղէ, էլպէթթէ հալի իսլահ օլունապիլէճէկինի, վէ պինապէրին մէրգումու տէրտէսթ իթմէքլիք քէնարինճէ պէճա կէօրիւմէտիկինի պէեան իլէ իքթիֆա իյլէմիշ տիր։

—Ֆուատ բաշա հազրէթլէրինի խթինթագ իթմէքլիկէ մէէմուր օլան տիվանը հարպ, չբգան բէնչինպիհ կիւնքի իճթիմանտէ, բաշայի միշարիլէյհ ալէյհինտէ իսիլէն իշթիքեալարընը պի ասլ ու էսաս օլտուղունու պիլ իթթիֆագ դարարաշտըրմըշ, վէ պու պապատ լազըմ կէլէն բարօրթօեու զաթը հազրէթի Բատիշահիեէ թագտիմ իյլէմիշ տիր։

—Դասթամանիտէ չբգարբմագտա օլուպ, վէ այնը իւնվանը թաշբմագտա օլան զաղէթանընը 319 ունճու նիւսխէսինտէ շու ամիտէքի մուճիպլի մէճլիսինիյէթ պէնտ օգունմուշ տուր։

«Կէրտէ գազասը ֆուգարայի էհալիսինին, իհթիյաճաթը զաթիյէ վէ պէյթիյէլէրինի թէէմին իչին, մահէյլի գայմագամը, բիֆաթլու Բիֆաթ պէյ իլէ թէլէկրաֆ վէ մալմէմուրլարընը, թէշվիգաթը վագըալարը էսէրի օլարագ, ասհապը գուտրէթ վէ համիյէթտէն «Ճիրքէթի Ղայրէթ» նամը յլա թէշէքքիլ իտէն պիր գումբանէա, շիմտիլիք էլլի հիսսէյի թէճավուզ իթմէմէք, վէ մզգտարը թայեին օլունան սէրմայէի տուխուլյէ, բէշինէն ախզ օլունուպ, էմր ու իտարէսի, հիսսէտարանը ինթիխապը յլա իչլերինտէն թայեին օլունաճագ պիր բէյս, վէ պիր տիրէքթօր, վէ պիր շիրքէթ էմինի, վէ տէօրթ ադանը թահթը նէզարէթլերինտէ պուլունմագ շէրայիթի, վէ իտարէի շիրքէթ թարիֆնամէսի նամը յլա, էլլի իչ պէնտի շամիլ դալէմէ ալընան լայիհանը զէյլի, մահքէմէի պիտայէթի գաղատէն թաստիգ իթտիրլիքէք, պու ճիհէթլէ ճէմիյիտլէն մէպալիլին մզգտարը, 350 լիրայի օսմանի թէճավուզ իթտիկի, վէ պիմէննիհի թասալէա, իչ պու քանունի ոանի իպթիտասընտան իթիպարէն, քիչատ օլունան մահէյլէրտէ ախզ ու իթտայ միւպաշէրէթ օլունտուղու, Կէրտէ մուխպիրիմիզտէն ալընան վարագանը ճիւմլէի միւնտերիճաթընտան տը։»

—Ղօլօս գազէթասը մարտ 5 թարիխի նիւսխէսինտէ, օսմանը էսիրլէրի մէսէլէսի հագդընտա աթիտէ միւնտէրիճ մալիմաթը իթա իտիեօր։

Ումումի օսմանը էսիրլէրինին մզգտարը 94,443 նէֆէր վէ զապթի օլուպ, պունուն 70,855ի Ռուսիատա, վէ գուտրը Ռուսիանընն խարիճինտէ վէ Ռումանիատա իգամէ իտիլմիշլէր տիր։ Պու 70 պին չու գատար նէֆէր վէ զապթի իչինտէ, 29ը միւշիր վէ ֆէրիգ վէ լիվա օլուպ, 4,086ը զապթան, վէ 66,540ը նէֆէր տիր։

Պունլար իչին վուգուտ պուլան մէսարիֆաթ, 5 միլեօն 775,253 ռուպլիեէ պալիղ օլմուշ տուր։

Ռուս էսիրլէրինին մէսարիֆաթը իեաշիէսի հիսապտան թէնզիլ օլունաբգտա, տէվլէթի Ալիեէնին, Ռուսիատա 4 միլեօն 686,593 ռուպլի պօրճու դալբեօր։

—Խարբութատան փետրվար 21 թարիխի իլէ Էէվքնթ Հէրբլտա եազբեօրլար։

Տէրսիմ Քիւրտլէրի ումումիեէթ իւզրէ հալը սիւքքինէթտէ տիրլեր։ Ֆէրիդ Ֆաղը փաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան իթթիխաղ օլընան հարէքէթը ինսանիեէթ վէ նամուսքեարանէ հիսանի թէէսիր կէօսթէրիեօր։ Էկէր պու հարէքէթ ան պէշ սէնէ էվվէլ իթթիխաղ օլընմըշ օլսա իսի, պիզգաթ Քիւրտլէրին փայիտէսինտէն դաթի նազար հիւքքեթ շիմտիեէ գատար մէնաֆիյի ճէսիմէ իսթիհսալ իթմիշ օլաճագ իսի։

Քիւրտլէրին թէհասսունեեահը իչ մահմուգատտէմ ախզ ու գապթ օլընմըշ օլուպ, էկէր Քիւրտլէրճէ

մուճիպի Լեթիմատ վէ Էմինէէթ օ-ղաճաղ սուրէթաէ հարէ.քէթաէ տէվամ օլընաճաղ օլուր իսէ, ան-ղէր թարաֆընտան իսեան զուհուր իտէր տէյի գօրդուլամաղ։ Ֆա-դալի Բիւրալէր պիր աղ մէտէնի-եէթ թարիգինէ կիրէնէ գատար հէր վագէթ աղ վէ չօղ դարբզբգ-ըզ զուհուրի թապիի տիր։ Նասրէ-քի պունտան պիր դաչ կիւն մու-գատատէմ պիր պէօլիւ.ք ասա.քիրի շահանէ.յի պիր տուզաղա ճէլպ ի-տերէ.ք պունբարտան սէ.քիզ նէֆէ-րինի թէլեֆ իլէմիշէր տիր։

Ֆաղլը փաշա Բիւրալէրէ մախ-սուս մէ.քթէպ թէէսիսի արզու-սընտա պուլընտըղընտան, հիւ.քիւ-մէթը սէնէիտէն իեանաթը նագ-տիև թալեպ ԼԹմիշ իսէ տէ, բա-րա վիրիլէմէկեէճէկի վէ պունու է-հալիտէն իսթիհսալ ԼԹմէսի լաղմ կէլէճէ.յի ճէվապէն քէնտիսինէ պիլտիրիմիշտիր։ Հալ պու.քիրիբու-լէր ֆագբը օլորդան մատատ թէրպիէնին գատր ու հայսիէթինի ասլա թանբմաբդլարընտան, մէ.ք-թէպտէր իյին փարա վիրմէկեճէ.ք-էր, վէ վիրսէլէր տէ բէ.ք աղ փա-բա վիրէճէ.քէր։ Ճենսի ինանա իբամէթ ԼԹմէ.ք բօլԼԹիգաբը, սա-յիր բօլԼԹիգալարտան էհվէն տիր, Բիւրալէրի մէտէնիեէթ թարիգինէ սօդմաղ, անէրի դբրբպ թէլեֆ ԼԹմէ.քտէն տահա ուճուղ սուրէթ-տէ մէ.յտանա կէլիր, պունլար մէ-տէնի օլսուդլարընտա վարմանա ֆայիտէլի աղալար օլուրլար։

Դբզի դաղասը էհալիսինին կէօր-մէ.քտէ օլսուդու զուլմ ու թէատ-ամի տէվա դասալ ԼԹմէզ կիպի կէօրիւնմէ.քտէ տիր։ Օրանքն զայ-րէթ.քէշ դայմադամը էրզրումա ճէլպ օլունսու։ Հիւ.քիւմէթը մա-հէպլէնին նամուսը աղասը աղէ իլէ, եէրլէրինե ֆէնա ատամլար կէշիրիրմիշ տիր։ Ալէ յհէրինե ի-դամէ.յի տավա օլընան պէ.յէր ավ-տէթ իտիպ, էհալիտէն ինթիգամ ալմաղ իյին պիր թագբմ քէսթիւ-լիւրէրէ պաշլասբլար։ Դբզի դա-դասընքն պիչարե էհալիսի, պէ.յ-էրին զուլմընտան դուրթբլմաղ ի-չին ծնրարքն ալէ.յհինե իշթիքա ԼԹմ.իրէրինե բէշիման օլմուշլար տբը։ Ցիեարպէ.քիր իլէ Մարտին-տէն վէ Բիւրախթանտան, վէ սայիր ճէնուպի դաղալարտան դահթ հագ-գընտա ֆէնա հավատիսէր ալընմաղտա տբը։ Ցիեարպէ.քիրտէ իւչ պին քիշի էօԼԹէ.քինին պէրի.քինին իեանէսի իլէ կէչինիեօրլար իմիշ։ Մուսուլտա հէր կիւն դահթատան օԼԹուզ վէ ֆիեեաթ օլսուզու սէ.ղլէ-նիեօր։ Բէօյլէրին խալգբ իլէ չէօլ-տէ.քի Արապլարբն հալի տահա ֆէ-նա տբը։ Ճէնուպ ճիհէթինտէ մէվ-սիմի շիԼԹա չիտատէԼԹ հիւ.քմինի ի.ճ-բա իյլէսիկինտէն, սրալարտա պու-բաան զիեատէ սէֆալէթ հիւ.քմ իյլէմիշտիր։ Մէրալար դար ալԼԹընտա դարմբշ օլսուզունտան, բէ.ք չօղ դօ-եուն սօղուգտան վէ ճէլբգտան ԼԹէլեֆ օլմուշլար տբը։ Պաղտատ բօս-տասբ եէվմբ միԼԹատբընտան պիր հաֆԼԹա կէրի գալմբշ տբը։ Պունբն սէպեպի իսէ, ճէզրե իլէ Մարտին պէ.յինինտէ բօստա հայվանբ գալմա-մբշ օլաբղընտան, օրալարտա բօս-տանբն մէրքեպլէր իլէ նագլ օ-լընմասը տբը տէէօրլար։

Սիվաս սանճաղընտա.քեային Կիւ-բին դաղասընտա նէսճ վէ իմալ օ-լունմաղտա օլան Ահմէմշալընտա միւ-շապիհ իր շալ իլէ Մամուրէթիւլ Ազիզ սանճաղընտա թապի Արապկիր գաղասընտա եաբբլմաղտա օլան իբլի.ք, Թիրե վէ պունտա միւմասիլ վէսայիլի ԼԹճարէէթին իսԼԹիհսալի ղբճիընտա, նէֆսի Սիվաստա տախի նէսճ (գումուշ թօգումաղ) վէ իմալ իլէ էհալինին պու եիւզտէն տէ միւսԼԹէֆիտ օլմալարբ արզուսունտա մէպնի, պիր անօնմ շիրքէթինին ԼԹէշիկ դբբնտաճաղբ վէ մէղ.ք-իւր շալ վէ Թիրե նէսճ վէ իմալ օլունմաղ իւղրե, լիւզում էօրիւնէն ուսԼԹա իլէ տէսԼԹկեահլարընքն սիւ-բաԼԹբ ճէլպ վէ շէրաիթինին նէ էս-պապէ միւԼԹէվագբի օլսուզու մա-զամբ ալեի վիլայէԼԹտէն Կիւբին վէ Արապկիր դայմադամլբգլարընտան պա ԼԹէլեկրաֆ իսԼԹիֆսար օլընաբղբ մատէ մէմնունիյէ իշտիրմիշ տիր։

Թարաֆբ էշրէֆբ ճէնուպբ վիլա-եէԼԹբենահիտէն իճրա պույրուլան ԼԹէշվիգաթ վէ ԼԹէրդիպաթ ԼԹէէսբաԼԹիլէ, Սիվաստա պիր շէ.քէր ֆագբիդասբ քիւշտասընտա էհլբ սէր-վէԼԹ թարաֆլարընտան.քէմալի մէլլ վէ խէվահիշ կէօսԼԹէրիլիպ, անճաղ պունբն նէ գատար մէսարիֆլէ հու-սուլբէղիր օլաճաղբ պիլինէմէտի-կինտէն, պատէմա իճապընա պա-գբլմաղ իւղրե.քէ.յֆիեէթ պա ԼԹէ-լէկրաֆնամէի վիլաեէԼԹբէնահի, ԼԹի-ճարէթ նէզարէԼԹի ճէլիլէսինտէն իսԼԹիֆսար օլընմբշ տբը։

Սիվաս արազիսինտէ բանճարբն քիւլլիեէթ իւղրե եէԼԹիշմէսինէ վէ ճարի սուլարբն.քէսրէԼԹի պուլուն-մասընա նազարէն, պու ֆապրիգա բէ.ք սուհուլէԼԹէ վիճուտ կէլէճէ-կի հիսս օլունուեօր, չիւն.քի սուլար ֆապրիդանբն իշլէտիլմէսինէ եար-տբմ իտէճէկի կիպի, մէզբիւր շէ-.քէրին էճզայբ միւրէ.քքէպէսինտէն պաշլբճասբ պուլունան բանճարբն տերէճէի մաթլուպէտէ եէԼԹիշմէսի ֆիեեաթընբ ԼԹհվին իտէճէկինտէն, շու էմնիէնին հուսուլինէ չալբշբլ-մասընբ ճիզանէ ԼԹէվսիեէ իտէրիզ-պու հէվալիտէ սարֆ օլընան շէ.քէր ԼԹիւճճար վասբԼԹասի իլէ Ցէրիսատ-էԼԹտէն ճէլպ վէ ֆիրուսԼԹ օլուն-մաղտա իտուկինտէն, պու ֆապ-րիգատա եաբբլաճաղ շէ.քէր եալբ-նբզ իւճրէԼԹի նագլէսինի գաղան-մբշ օլսա, Նբսրբֆ պահասընա ԼԹէ-նէզզիւլ իտէճէկի ճիհէթլէ պուն-տան հասբլ օլաճաղ մէնաֆիտէն տէ.յլ Սիվաս, վիլաեէԼԹի միւԼԹէճա-վիրբ էհալիսի տախի միւսԼԹէֆիտ օլաճաղբ ճիւմլէճէ մալիւմ տիր։

(Մէվ--)

—ՆուպաԼԹբն եէտինճի կիճէսի սաաԼԹ եաբբմատա, Դարահիսարբ շալբգիտէ վաղի Մուէզին օղբբ խա-նընտան գաղաէն աԼԹէշ զուհուր ի-տիպ, հավանբն մուխալիֆէԼԹինատէն պատտբրբլամաեարադ, ատպահա գատար իմմիտատա ԼԹմիշ, վէ ճէ-տիտ Թաշ խան իլէ չարսու պուեուն-տա օլան ի.քի եիւզ գատար տիւ.ք-քեան վէ եէտի խան վէ պէշ խանէ միւհիմբէրե.ք օլարադ պատտբրբլմբշ իսէ տէ, հարիզի մէզբուրատէն վա-գու պուլան զարարբն պատէԼԹաճ-գիդ պիլտիրիլէճէկի, վէ էյհալէ-ԼԹիւհազիհի հարիզ, մահէլլէնին էԼԹրաֆընտա սիրաեէԼԹ ԼԹմէմէսի ի-չին մուհաֆազա իլէ մէշղուլ պու-լունտուզու Դարահիսարբ Ճարգի միւԼԹասարբբֆլբզընտան մուգամբ ալի վիլաեէԼԹ վարիտ օլան ԼԹէ-լէկրաֆնամէտէ մուեէԼԹ ԼԹէէսիֆ ի-շար օլունմուշ տուր։

Վէ հարիզզէտէկեանբն էմալ վէ էշեասընբն այատի քէԼԹմանտա պբ-բագբլմաեարադ դահիրե իկրաճբ վէ հագգլարբընտա հէր տիւրլու մու-ավէնէԼԹի լազբմէ իճրասբ իլէ պէ-բապէր, էմրբ մուհաֆազատա վէ միւսէպիպլերինին ԼԹահարբիսինէ ի-ԼԹինա օլունմասբ տախի ճէվապէն միւԼԹէսարբբֆլբզբ մէզբիւրե պիլ-տիրիլմիշ տիր։ (Քէզ)

Անդարա 1880 մարտ 9

Միւէլլիֆ.

Անդարա վիլայէԼԹի ճէլիլէսինատէ, տավա վէ.քիլէրինին.քէսրէԼԹի կէօ-րիւմէ.քտէ վէէհլյէԼԹիլէրինին եէ.ք-տիկէրինատէն ֆարգբ, նէզտի ահա-լիտէ միւշահէտէ օլունամամաղտա, վէ պիչարե էհալինին իշլէրինի եէ.ք-տիկէրինատէն գաբբշարադ, միւԼԹէ-զբրբուբ իտիրմէ.քտէ իտի իսէ տէ, գապէլ իմմիհան, տավա վէ.քիլլէ-րինին սիլբի վէ.քեալէԼԹտէ իսԼԹիս-տամիարբ զայրի ճայիզ օլսուզու հագգընտա, Ամլինէ նէզարէԼԹի ճէ-լիլէսինտէն մէվբուա ԼԹահրիրԼԹբ ալինէ իւզէրինէ, վիլայէԼԹի միւշա-ուրլէ.յհատա տախի, մէմուրիյնի ատ-ալյէ վէ միլքիյէտէն միւրէ.քքէպ ԼԹէ-շէ.քիւլ իտէն իմմիհան գօմիսիօ-նու, օլ եօլտա վէ.քիլլէրի միւ.քէտ-տէր դբլմաղտա պուլունմուշ տուր։ Օն սէնէտէն պէրու վիլայէԼԹի միւ-շարիլէ.յհատա տավա վէ.քեալէԼԹիյլէ իշԼԹիզալ իտէրէ.ք, էհլյէԼԹի միւսլէ-էմի ալէմ օլան, վէ ԴամԼԹօլի.ք վէ էրմէնի միլլէԼԹի միւԼԹէպէրանքընքն 1880 յունվար 1 ԼԹարիխյէ, եբլբգբ ապօնէսի պուլունան ավօգատ Ապաճբեան Մամաս էֆէնտինին, էն էվվէլ գօմիսիօնը մէզպուրատա չէնտ-տէֆա իմմիհանը իճրա, վէ էհլյէ-ԼԹինին մաԼԹլուպ օլունան տէրէ-ճէտէ պուլունմասընքն ԼԹաստիգ ի-տիլտիկի, վէ մաԼԹպու չէհատէԼԹ-նամէսինին իրսալ զբմնընտա, էվ-բադբ իմմիհանեէէնին ատալյէ նէ-զարէԼԹի ճէլիլէսինե ինհա գբբնընտ-գբ, վէ չէհատէԼԹնամէի մէզբիւրին վիրուտինե տէկին, մէ.քիլի միւմաի-լէ.յհ իճրայբ վէ.քեալէԼԹե մէէզուն օլաճաղընքբ հավի, մէհաֆիի մէվ-ճուտէ բուէսուսընա, իմմիհան գօ-միսիօնու բէ.յիսի վէ ատալյէ միւ-ֆէԼԹիիլի մէ.քիլի միւատաի ումա-միլի.ք ճանիպինատէն պա ԼԹէզբէրէ իշար օլունտուզու, իսպարԼԹբ սա-հիհէտէն տիր։ Վէ.քիլի միւմանիլէ.յհ մահ.քէմէի իսԼԹինաֆ ճէզա տայի-բէսի ԼԹարաֆընտան պի գուտբէԼԹ պուլունան միւճրիմինէ մէ.քիլ ԼԹայ-ենի իտիլմիշ, մէ իճրայի միւտաֆատ ԼԹաթիկի կէօրիւմիշ տիր։ Գօմի-սիօնու միւմանիլէ.յհին նազարը տիգ-գաԼԹբ սաեէսինատ, պազբ սուի հալ իլէ մէշհուտ, վէ պազէն ճէհալէԼԹի մարուֆ տատվի վէ.քիլլէրի էլինատէն պիչարե էհալինին իզրարատ վի-գայէսի պէտիհի օլմաղլբ, հէր վէճհ իլէ հուզուրու գօմիսիօնու միւմանի-լէ.յհտէ, իմմիհանբն չէԼԹինիկինի, կէրիտ.քի տատվի վէ.քիլլէրինին տէրիտատբը էյլէմէլէրինի իսԼԹար ի-տերիմ։

* * *

ՆԷՎԻՅԷ

Եվրօբատա պիր միւտէԼԹէն պէրու չբմէնարֆէրլէրբատ զիեատէ-ճէ գաղա վուգու պուլուպ ինտան-ճա խայլի թէլեֆաթ զուհուրա կէլ-միշ օլաբղընտան, պու.քէրէ Բա-բիստէ ան միլեան ֆրանգ սէրմաեէլի «ՄուավէնէԼԹ» իտի իլէ պիր էօմիր սիկուրԼԹասբ գումբանեասբ ԼԹէշբիլ գբլբնմբշ տբը։ Պու գումբանեատա.քէնտինի սիկուրԼԹա ալԼԹնա գօ-տուրաճաղ ատէմ, սէնէլի.ք օլա-բաղ 75 ֆրանգ վիրտիյի հալտէ, օ սէնէ զարֆընտա պիր գաղաեա օղ-բար իսէ, գումբանեա, ֆամիլեա-բընա 25 պին ֆրանգ վիրէճէ.ք տիր։

—Կէչէնատ Մօսգուա չէհրինտէ պիր ֆապրիգատան հարիգ զուհուր իտէրէ.ք ամէլէտէն եիկիրմի տէօր-տիւ ամէշտէ եանմբշլար վէ եիկիր-մի տօգուզուտա մէճբուհ օլմբշլար տբը։

—Պէրլինտէ ԼԹաղ ունէշբ օլընան Բօսթ զազէԼԹասընա Ս. ԲէԼԹսպուրկ-տան եազտբգլարընա կէօրէ, Նի-հիլիսթ գօմիԼԹէսի, կէչէնատ ժէնէ-բալ Ճանզիեէ պիր մէ.քԼԹուպ եա-զբզ, ՀարԼԹմանբ Բուսթա հիւ.քիւ-մէթինե ԼԹէսլիմ իԼԹիտ.քլէրի հալտէ քէնտիսինի թէլեֆ իտէճէ.քլէրինի պիտիրմիշ տիր։

—Կէչէնատ բաբաս զբեաֆէԼԹինե կիրմիշ պիր տէլիգանբբ, տրապա իլէ Վլատիդավգատան Թիֆլիզե կիԼԹ-մէ.քտէ իբէն, տրապաճբ, տէլի-գանլբընքն իւղրինատէ խայլիճէ բա-բա պուլունատուզընքբ հիսս իլէ, մէբ-

---

ԿԻՃԷ ՍՈՒԼԹԱՆԸ

(111)

—

իլէ պիր ա՛հ իտէրէ.ք, վէ զայ-դբլ օլարադ, Սիմէօղ դօնադբ մա-տուռանտան էշիյինատ եէրէ տիւշ-միշ իտի։

Իբի նէֆէր խբզմէԼԹ.քեարլար, մէբզումանն չու հալինատէն միւԼԹ-էսսիր օլարադ, վիճուտինի գալարբ-տալբ, վէ քէնտի օտասընտա եա-ԼԹտբ իւղէրինե կէօԼԹիւրիւպ, եաբ-տբմ վէ միւտատատբբբ.յլա ադ-լբնբ պաշընա կէԼԹիրտիկէ։ Բընե քէնտիսինի պուլտուզունտա,

—ՏօմԼԹբբբմ, տէտի, սիղին զայբէԼԹ վէ իշԼԹիմամընբզատան միւ-ԼԹէսսիր օլուտմ, վէ պու պապտ տէբուանի դալպինատէն սիզ ԼԹէշ.ք-քիւբ խտէբիմ։ Լա.քին բէճա խտ-բիմ, պիր աղ պէնի եալընբզ պրա-գընբզ, չիւն.քի եալընբզ գալմադ-ըզբա իհԼԹիեաճբմ վար տբը։

ԽբզմէԼԹ.քեարբբբ բիդդաԼԹէ պու էմրի իԼԹատէ իմմէկբբ, վէ իշէ-բինատէն պիրի, տիշարբբ չբդարբ.քէն, եավաշճա բէֆիգինին դուբաղընա,

—Զեվալբբ միւսիւ մոբ.բի, տէ-տի, տօղբուտա քէնտիսինի բէ.ք գիեատէ աճբեօրում։ Պիչարե տա-պահա դատար կէօղ եաշլարբբ տէօ-քէճէ.ք տիր։ Պէն Մ. Բընէ.յի սէ-մերիմ, վէ էօյէ զանն խտէրիմ.քի, մէբզում, պիրիմ մատմուազէլ ժանբ, պարօն տբ Բէբժանտան գի-եատէ մէսուտ գբբաճաղ իտի։ Ֆիրվազբ պարօն տբ Բէբժան տա կիւզել տատէմ տիր ամմա, կէօզէ-լի վէ սիմասբ բէ.ք խօշ տէ.յիլ տիր։ Սէն նէ՞ տէբսին, Շամբանեբ։

Շամբանեբ, բէֆիգի Պուրկին-եան իլէ պու խուսուստա հէմէֆ-քեար օլուպ, մատմուազէլ տբ Սիմէօղլան.եէնի նիշանլբսբ հագ-գընտա թէվեճճիհիւ պուլունմա-տբզբնբ պիրիրսի։

Իբի խբզմէԼԹ.քեարբարբն ադիմ-ԼԹինատէն սանրա, Բընե, էլպիսէսիյ-լէ եաԼԹբբբմբշ օլսուզու զարեօ-լասընտան դալգբբ, վէ քէտբրի ադիմինի վիճուտճա եօրկունլուգբա ԼԹախֆիֆ ԼԹմէ.ք նիյ.յէԼԹիյլէ, քէն-սի տէբմանսբզբբբնա պագմատա-բաղ, պիր դաչ տաղբզա գա-տտար տէբուինի օտատտա պիչիւ.ք տատբմբբ իսէ կէզինմէկեէ պաշլատբ, վէ լա.քին գուվվէԼԹսիզլիկի բէ.ք չա-բուզ զահիրե չբդարբընտան, տէ-բունինատէ պիչիճէ.ք ամէշ եան-մաղտա օլան չբմինէնին եադբընն-տա վագբ պիր գօլԼԹուզ սանտա-լեէսի իւղէրինե օԼԹուբատու, վէ քէնտի քէնտինէ,

—Ճէտուբ վէ սէպԼԹբբ օրմաղ լազբմ տբբ, տէտի, վէ գավիէն միւբատ օլունան պիր շէ.յի էլտե իմմէ.ք միւմքին տիր։ Պունտան մատատա, պէն պիր տատէմիմ, վէ քէնտի իւղէրիմե հա.քիմ օրմաղ իսԼԹէրիմ։

Հէ՛յ վահ.քի, պու սէօզբբ հէբ վահի սէօզբբ տիր։ Զիրա գալ-պինատ տէրին պիր եարէսի օլան տատէմ, մէզբիւբ եարէնին դաբան-մասընբ քէնտիրիկինատէն էմր իտէ-մէզ, վէ տալԼԹ քէնտի միւբատբ իւղրե ադան գանբ տատբատբա-մաղ։

Բընե պունու բէ.ք չաբուզ անբա-տբ, վէ գալպինի իհԼԹա իյլէեէն ադիմ քէտբբ ու էլէմ ալ.յհինատ պիհուտ եէրէ մուխալիֆէԼԹ իտէ-ճէ.ք եէբատ, տիւշար օլսուզու պաԼԹոբզբզբ հալինե արզբ ԼԹէս-լիմիեէԼԹ իյլէտի։ Պինատբբբն եիւ-գինիս էրբբի իշինատ կիղլեեբբբ.ք, տէլ կիպի կէօզ եաշլարբբ տէօ.քմ-եեէ պաշլատբ, վէ մէզբիւբ կէօզ եաշլարբբ իսէ հընչզբբմալարբբ արա-պընտա, շու լաֆզլարբբ բէբբէլէտի.

—Ժա՛ն, սէն պէնի վագտա չբ-զբբտբն ամմա, պէն հիչ պիր շէ.յ եաբամատբմ, վէ հաԼԹԼԹա էճէլէ պիրէ գուբբան օլամատբմ... պիր տիկբբբ սէնի գուբԼԹատբբ, վէ շիմ-տի սէն հաեաԼԹատատբ, լա.քին պունտան պէօյէ պիզ, հաեաԼԹատա օլատուզումուզ հալտէ, պիրի պիրի-միզտէն էօլիմտէն պէԼԹտէբ այբբ-մբշբզ։ Էկբբբի էօզմուշ օլտա իտէն, կէլիպ սէնի պուրատպիր իտիմ, հալզուզ.քի, սէն տատ օլատուզճա, սէնատէն ուզագ գալմայբբմ։ Պու-նունբա պէբատբբ, պէնիմ սէնի սէվմիրիմ, վէ հէնուզ սէվմէ.քտէ օլատուզում, վէ պունտան պէօյէ տատյիմա սէվմէճէկիմ գատար հիչ պիր գատբն սէվիբմէմիշ տիր։ Ժա՛ն, պինատ տէրին պիր եարէսի օլան տատէմ, մէզբիւբ եարէնին դաբան-մասընբ քէնտիրիկինատէն էմր իտէ-մէզ, վէ տալԼԹ քէնտի միւբատբ իւղրե ադան գանբ տատբատբա-մաղ։

Բընե պունու բէ.ք չաբուզ անբա-տբ, վէ գալպինի իհԼԹա իյլէեէն ադիմ քէտբբ ու էլէմ ալ.յհինատ պիհուտ եէրէ մուխալիֆէԼԹ իտէ-ճէ.ք եէբատ, տիւշար օլսուզու պաԼԹոբզբզբ հալինե արզբ ԼԹէս-լիմիեէԼԹ իյլէտի։ Պինատբբբն եիւ-գինիս էրբբի իշինատ կիղլեեբբբ.ք, տէլ կիպի կէօզ եաշլարբբ տէօ.քմ-եեէ պաշլատբ, վէ մէզբիւբ կէօզ եաշլարբբ իսէ հընչզբբմալարբբ արա-պընտա, շու լաֆզլարբբ բէբբէլէտի.

—Ժա՛ն, սէն պէնի վագտա չբ-զբբտբն ամմա, պէն հիչ պիր շէ.յ եաբամատբմ, վէ հաԼԹԼԹա էճէլէ պիրէ գուբբան օլամատբմ... պիր տիկբբբ սէնի գուբԼԹատբբ, վէ շիմ-տի սէն հաեաԼԹատատբ, լա.քին պունտան պէօյէ պիզ, հաեաԼԹատա օլատուզումուզ հալտէ, պիրի պիրի-միզտէն էօլիմտէն պէԼԹտէբ այբբ-մբշբզ։ Էկբբբի էօզմուշ օլտա իտէն, կէլիպ սէնի պուրատպիր իտիմ, հալզուզ.քի, սէն տատ օլատուզճա, սէնատէն ուզագ գալմայբբմ։ Պու-նունբա պէբատբբ, պէնիմ սէնի սէվմիրիմ, վէ հէնուզ սէվմէ.քտէ օլատուզում, վէ պունտան պէօյէ տատյիմա սէվմէճէկիմ գատար հիչ պիր գատբն սէվիբմէմիշ տիր։ Ժա՛ն, Ալլահ սէնի սէատէթի հալէ նայիլ իյլէսին, վէ սէնին սէպէպլինատէն չէ.քտիկիմ միհն ու մէշագբ սանա պիրտիրմէսին։

Բընե պու արալբզ հէեէճանբ ադիմ իշինատ օլուպ, զաեէԼԹ սբ-ճաղ պիր ֆաւրան իւղէրինատէ դայ-նատարադ ունուտուբմուշ օլան պիր պաԼԹաղա միսիլլիս, դաֆասբ չամ-լաեաճաղ տբբ տեեու զանն իյլէ-մէ.քտէ իտի։ Իմտի, օԼԹուբատուզու իսկէմիճատէն դալբզբզ, անլբբբ, բէն-չիրէլէրատէն պիրինին սօղուզ ճամբ իւղէրինե տաեատբ, վէ խմԼԹէմ-եէրէ.ք կէօղէլէրինի, ժանբն տայի-բէսի բէնչիրէլէրինե տօղբու չէմիր-տիկինատ, դարտբբ օլան բէբատէլէ-բին արգասընտա ճիւղի պիր ըշբզ բարբլմաղտա օլսուզունու միւշա-հէտատ իյլէտի։

Պունուն իւղէրինե, Բընէնին օ-բատտա տուրմաղբբա իԼԹիտարբբ դալմատբզընտան, տէրհալբէնչիրէ-նին էօնինատէն տյրբբբբ, վէ տի-վարբն դատարարարբընքն պիրի իտ-ԼԹիհատ տբբմբշ օլան վէ հաղրէ-ԼԹի Իսանբն մէզարբնա վիտէն տ-ղիզ դատընբարբբ իյմա իԼԹմէ.քտէ պուլունան պիր ԼԹատիրին հուզու-բունատա տիղ չէօ.քտիս, վէ տատ-ա իԼԹմէ.ք իսԼԹէտի իսէ տէ, խաԼԹբբ-նա հիչ պիր տատ կէլմէտի, եա-ալնբզ ժանբն իտի տտյիմա տատ-ատաղլարբընքն իւղէրինե կէլտի.քճէ, տիվանէ օլաճաղբբ զանն իյլէմէ.ք-տէ, վէ ԼԹէսէլլի վէ իսԼԹիրահաԼԹա մէմնուն օլունատուզու կիպի, մէբ-գում տատի տիվանէլիկինե մէմ-նուն օլմաղտա իտի։

Ցատահա դատար վագբԼԹ պու մինվալ իւղրե կէչտի։ Օլ էմնատէ, չբմինէեէ, քէտտիբբ դ օնուբմատբ-ղընտան, պիր խայլի վագբԼԹատան պէբու ատԼԹշ սէօնմիշ, վէ օտա-նբն տէբունինատ ֆէվգէլատէ պիր պիրատէԼԹ հատբլ օլմուշ իտի իսէ տէ, Բընե հիչ պիր շէ.յ հիսս իԼԹ-մէեօր իտի։ ՆիհատեէԼԹ ատատ օ-տատ։

Շէֆֆադ ատԼԹաբբընտա, տէլի-գանլբբ պուլունատուզու հալի անպա-տբ, վէ հէեէճանբ տէբունի ԼԹէս-կինն օրմուշ օլտուզունատան, նէ եա-բաճաղընքբ վէ նէնէկ գատար վիրե-ճէկինի քէնտի քէնտինէ տուշիմնէ-պիլտի։

ԻշԼԹէ օլ զէմանն մէբզում, սան ատԼԹբբբատբբբ օգուեանարբբմբզա պէեան իԼԹմիշ օլատուզումուզ մէ.ք-ԼԹուպտա տատշէսէ եաղտբ, վէ պիր մատա իւղէրինե գօյատա։ Պատէհու.քէնտի եատԼԹագ օտատընա միւԼԹ-ատբբ օլան տիկէր պիր օտանբն գ տբատատնատ ատբբ, վէ քէնտիսինէ նէ՞ ՊրէսԼԹատ վէ նէ՞ սէֆինէ տէ-բունինատ պունտան պէօյէ լիւզու-մի օրմաեաճաղ օլատուզու ճիհէԼԹլէ, պիր սէնէ էվվէլ մէզբիւբ օտատտա սաղլամբշ խատուկի միւԼԹէատատա էբզիսէլէբատէն էն ատիսինի վէ էն գօեատատնու ատբատաղ, կիլինատիկի ԼԹօզբա վէ չամուբբու իւնիֆօրմա-

գումու էօլուրլուպ վէ սօյսուզտան սօնրա նաշընը պիր խէնտէկէ ամ-մէջ տբր։ Պիր դաշ կիւն սօնրա գա-թիլ տէրտէսթ օլունուպ, իշլէտիկի ճինաեէթի իգբար իյլէմիշ վէ տէլի-գանլընըն նաշը պուլունան մահէլի թարիֆ իյլէմիշ տիր։

Նուլօ Թան զաղէթասընըն պէ-ռանընա կէօրէ, նաշը մուայեէնէ իյլէտիլէրինտէ, բուպպարը իշինէ տիքիլմիշ տօգուզ պին բուպպի էլէ պիր թագըմ էվրագլար զուհուր իթ-միշ, վէ էվրագը մէղքիւրէտէն, բաբաս կլեաֆէթինտէ օրան մէր-գումմ տէլիգանլընընը, հայտուտ մադուլէսինտէն պիրի օրտուզու ան-լաշըլմըշ տբր։

—Պու քէրրէ նէշը օլունան պիր սթաթիստիգ ճէտվէլինտէն անլա-շըլմըզընա կէօրէ, թէքմիլ տիւնեա իւզէրինտէ 23,290 զաղէթա թապ ունէշը օլընըպ, պունլարտան 13,622 ի Էւրօբատա, 386 սը Ասիատա, 50 սի Աֆրիգատա, 9,129 ը Ամէրի-գատա, վէ 100 ի Ավսթրալիատա էջգմագտա տբր։

—Կէչէն պէշ սէնէ զարֆընտա Միւհթէմէյլի Ամէրիգատա հարիդ եիւզիւնտէն միւհթէրէք օրան պի-նալարընը գըյմէթի, 1 միլեար 665 միլեոն 091,175 ֆրանգատան իպա-րէթ պուլընմըշ տբր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՀԱՄԻՏԵԹ

Պու տէֆա Իզմիրտէն, պատիի մէհմունիյէթի վէ թէշէքքիւր պիր հավատես տահա ալարագ մէտուր օրտուզումուզտան, պէհանընա միւ-սարատթ իտէրիզ, շէօյլէ քի, Դեր-Մելքիսեդեկ արբատանը տայ ու հիմմէթիյլէ, շու սթիտէքի ղէվա-թը միւթէպէրտանտէն միւրէթթէպ օրտուզու հալտէ, եէնի պիր իեանէ գօմիթէսի տահա թէշէքքիւլ իյլէ-միշ տիր, եանի,

Դեր. Մելքիսեդեկ արբատան
Միւսիւ Հէյնց, Պանդ Օթթօման տիրէքթօրու,
» Ֆրէտէրիչի, Պէլճիգա դօն-սօլոսու,
» Օրբատօյ, դասատա տէմիր եօլու տիրէքթօրու,
» Բոխաքի, թիւճճարտան,
Եսայեան էֆէնտի »
Սպարթալեան էֆէնտի »
Պալեօզեան էֆէնտի »
Զաքէեան էֆէնտի »
Արապեան էֆէնտի »

Վէ քէզալիք Իզմիրտէն թարա-ֆըմբզա, շու աթիտէքի մէսերրէթ-պախշ հավատես պիտիրիմիշ տիր. շէօյլէ քի, Իզմիրլի թիւճճարտան օլուպ տա Մարսիլեատա պուլունան Ղուկաս էֆէնտի Զաքէեան հիմմէ-թիյլէ, օրատա տախի պիր իեանէ գօմիթէսի թէշէքքիւլ իտէրէք, շիմտիքի հալ 25 պին ֆրանգ մըգ-տարը թօբլանմըշ, վէ մէպղաղը մէղ-պուր, Սօսիէթէ Մարսէյեզ նամ պանդատա թէսլիմ հիմմէթթ իտիլ-միշ տիր։

Շու աֆէթին կիթաիքճէ քէսպի շիտէթթ իթմէքտէ օլմասը, մա թէէսսիւֆի աղիմ հէր կիւն զաղէ-թալարատա օգունմագտա օրտուզուն-տան, վէ շիմտիյէ գատար թօբլա-նըլմըշ օրան 6 պին լիրա մըգտարի իեանէ իսէ, տէրքեար օրան իհթի-եաճը շէտիտէ նիսպէթլէ բէք աղ տէրէճէտէ պուլունտուզունտան, իշթէ պու զայրէթ իկէ, հէր թա-բաֆտա վէ հէրքէս թարաֆընտան, իզհարը զայրէթ վէ համիյէթէ հիմմէթթ պուլյուրմասընը, ֆազիլէթթ նամընա տավէթթ վէ ըէճա իտէրիզ-ղիրա, ճէլբզ պաշդա աֆէթէ պէն-ղէմէղ։

* * *

Մաթէէսիւֆ իշիտիտիկինէ կէօ-բէ, կէչէն կիւնլէր, Իսկիւտարատա պուլունան Կրթասիրաց ընկերու-թիւն թարաֆընտան տավէթթ օրու-նարագ, Վահան վարդապետ, «Հա-յատանի ճանապարհորդութիւն» իսմիյլէ սէօյլէտիկի պիր նութգատա, պիր թագըմ նէղաքէթէ թօգանը-բը, վէ ֆամիլեա պուլունան պիր ճէմիյ-յէթատ ատա միւնասէպէթթ ատմագ-քէլիմաթատա պուլունմուշ, վէ էհլի տիզգաթը էսէֆ ու թէճճիւպի-նի մուճիպ օրմուշ տուր։

Ղարիպ եէրի շուրասը տբր քի, էվվէլէրի պէօյլէ տիզգաթըզըզ-լը, վէ տիսլաղը համիտէյէ թօ-գանը հալէր վէ դայրէր վուգուն-տէ, պաղըլը դրիթիգ իտէրէք, զաղէթալարատա տէրճ իթտիրիրլէր, վէ հէրքէսին նազարը տիզգաթընը տավէթթ իտէրլէր իտի, հալ պու քի շիմտիկէրատ, միլլէթիմիզատ հէրնէ գատար ֆէնա պիր շէյ պիլէ վու-գու պուլսա, քէմալի սիւքիւթ իւգ-լէ կէչմէքլիք հէմ մօտա օրմուշ տուր, վէ հէմտէ ազդասրութիւն եէրինէ կէչմէքտէ տիր, նասըլ քի, շու վիրիմէքտէ օրան պալօրատա զուհուրա կէլմէքտէ օրան ըէզալէթ-լեր հագգընտա պիլէ սիւքիւթ ի-տիլմէքտէ օրմասը, պու սահիհլիկի քեամիլէն թասդիգ ըթմէքտէ տիր։

ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԻՆՊԱՏ ՍՈՎԵԼՈՑ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՑԱՑՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Սովելոց Կեդրոնական Մասնաժողով

Վանայ հեռագրական ճանապար-հըն վերահաստատուեցաւ։

Ահա Վասպուրական և Բասենոյ աշխարհք, որոց մի միայն հային համար մեր դանձն սպառեցաւ, այսպէս նօթեալ կաղաղակեն։

Վան 6/18 մարտ

«Իբրեւ կայսերական շնորհք, մեր խնդրած երկու հարիւր քիլէ ցորենոյ վերաբերեալ հեռագրոյն դեռ պատասխանը չառինք. Այսպ-քի Դպայի մէջ քան զհարիւր ա-ռաւել ոգիք սովամահ եղան, միւս Դպաներ, նուազ թշուառ վիճակի մէջ չեն. ճանապարհք ձմեռան պատճառաւ խափանեալ են, որոյ համար հղօր և արագ օգնութեանց կարօտ եմք։ Երէց-Եպիսկ.

Վան 11/23 մարտ

Այսօր ձեր հեռագիրն ընկալայ, հոս քաղաքիս մէջ արմտիք չկան. գաւառիս ամբարին մէջ միայն տասն օրուան համար ցորեան կայ, եթէ ի Պիթլիսէ մեր խնդրած յիսուն հա-զար քիլէ ցորեանն չը հասնի, ապ-րիլ դժուարին և անկարելի պիտի լինի։ Աղանդ

Թիֆլիս 14/26 մարտ

Վանայ Ռուսիոյ հիւպատոսն կը հեռագրէ թէ Աղբակայ սոսկ ան-բացատրելի կերպիւ սասսկացած է, 150 ոգի անդ սովամահ եղած են. հարիւրաւոր աղջկունք ի գիւ-ղերէից փախստական Վանայ քա-ղաքին փողոցներուն մէջ կը թափա-ռին եւ կը պառկին, երբ հարիւր մանուկ ի նօթութենէ հիւանդ են, Խրիմեան արքեպիսկոպոս սոյա հա-մար հիւանդանոց մի բանալ ձեռ-նարկած է, օգնեցէք սմա այս բա-րի ձեռնարկութեանն համար։

Առանց զօրաւոր օգնականու-թեան, Վասպուրական պիտի կորն-չի, մեծաքանակ դումարք միայն զայն կրնան փրկել։

Մշակ լրագրոյ խմբագիր
Աբեղյան

Վան, 14/26 մարտ

Հեռագրական թելոց տասն օր-ուընէ ի վեր ընդհատման պատճա-ռաւ՝ ուշ՝ այլ ինոյն ժամու ձեր 14, 15, 17, 20 թուականաւ հե-ռագրերն ստացանք. քաղաքն թը-շուառ, այլ Դպաներ, մանաւանդ Պաշդալէ, Շիթաք, Մոկս, և Խա-լուանոր ահաւոր վիճակի մէջ են. մասնախմբեր հաստատած եմք, վստահ եղէք ի մեզ. ձմեռն ահա-գին դժուարութիւնք կը յարուցա-նէ մեր ճգանաց։

Մեր թշուառութեան առաջին պատճառն այս է, զի վեց ամիս յառաջ անխոհեմաբար արմտիք ծախուեցան։ Ցարքունի ամբարէ Պիթլիսի ցորեն խնդրեցին ք, այլ վիլայէթի կառավարութիւնն դը-ժուարութիւն կը յարուցանէ փո-խադրութեան մասին, եթէ խիստ և արագ հրամանաց զօրութեամբ ի Պիթլիսէ մեզ օգնութիւն չհասնի, բնաջինջ պիտի լինիմք։ Շնորհակա-ութիւն առ ամենայն բարերարս մեր։ Խրիմեան

Նոգ. Սովելոց մասնախմբին

Կարին 4/16 մարտ

Ի բաց առեալ Քարա-Քիլիսէի սովեալներն, Ալաշկերտի քաղաքին մէջ 2600 հոգի օրական պարենոյ յետին աստիճան կարօտ են։ Ձեր յղած դումարն անբաւական է։

Սովելոց մասնաժողովոյ Ատդպր.
Պալըրեան

Կարին 1/13 մարտ

Բասենոյ դաշտի բնակիչք ամե-նեքեան հացի կարօտ են. կաղա-չեմք զի Ալաշկերտի համար ձեր յղած դումարի կէսն Բասենոյ դաշ-տին յատկացնէք. սոյա սերման կարօտն գրով պիտի յայտնեմք։

Սովելոց մասնաժողովոյ Ատդպր.
Պալըրեան
(Մ.-է.)

ԹԱՏՐՈՆ

ԲԱՐԵՍԻՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ՕՐԹԱԳԻՒՂ,

1880 Մարտ 19 Հարկ.շաբթի գիշեր ժամը ճիշտ 2 1/2 ին

—

ՇԲԵՂ, ՆԵՐԿԱՅԱՑԱՑՈՒՄՆ

Ի ՆՊԱՍՏ

ՏԿ. Ա. ՊԷԶԻՐՃԵԱՆԻ

Ա.ԶԳ. ԱՆԴՐԱՆԻԿ ԴԵՐԱՍԱՆՈՒՀԻՈՑ

—

ԱՆՃԷԼՕ ՄԱԼԻԲԻԷՐԻ

ԿԱՄ

ԲԱՏՈՒԱՑԻ ԲՈՆԱԻՈՐԸ

Թատերգութիւն Լիտրս արարս

Տաճկերէն լեզուաւ խիստ ծիծաղաշարժ զաւեշտ մը.

—

Որուն մէջ Պ. Մաղաքեան և Պ. Պէրպէրեան դլխաւոր դերեր պիտի կատարեն։

—

Խօսք շնորհակալութեան առ Ազգ.ին.

Գրեալ Աբրահամ էֆ. Ա.յվազեանէ

Արտասանեալ Տիկին Արուսեակ Պէզիրճեանէ

—

ՇԻԳՕ ՇԻԳՕ

Պիտի երգէ Օր. Դ. Շիրինեան

ԱԶԳ. — Այս թշուառ կնոջ վի-ճակը արդէն յայտնի է, նաև յայտ-նի՝ նորա փայլուն անցեալն և տխուր ներկայն. ուստի իբր դարման սո-րա սոյն ներկայացումն տալ խոր-հեցանք ի մխիթարութիւն իւր վըշ-տացեալ սրտին։ Պ. Մաղաքեան ներ-կայման կանոնաւորութեան ա-մեն հոգ և խնամք տարած ըլլա-լով, կը յուսամք որ մեծարգոյ Ազ-գայինք աչ պիտի բարեհաճին պը-սակել մեր ջանքը և միանգամայն նպաստաւորեալն քաջալերելու ազ-դասիրութիւնք։

Ումարդ քի չօգլար պու ադշամ մէղքիւր թէաթրօտա հազբը պու-լունարագ, մէրգումէ պէտպախթ տիկին Արուսեակը թէսէլլիյէ հիմ-մէթթ իտէճէքլէր տիր։

նը եէրլինէ, անը կիյինտի, վէ սօլ-մուշ վէ մահդուն օրան եիւզիւնիւ տախի սօղուզ սուտա եըզատըզ-տան սօնրա, սաչլարընդն դարը-չեղբընը տիւզելիտի, վէ պըրթը-նա տա պիսիլ-ք պիր մանթօ ալըպ, եօլտա հիչ քիմսէյէ թէսատիւֆ իթմէ.քսիզին, վէ քիմսէ.յի տախի ուեանտըրմագ-սըզըն, էվվէլա քէն-տի տայիրէսինտէն, վէ սօնրա տա-խի դօնագտան տիշարը չըզտը։

Օն սէ.քիղինճի ասըրտա, Բա-ռիսատ սիւրիւրիւճիւլէր շիմտիքի կիպի տապանլատեն էր.քէն սօղադ-լարը սիւբիւրմէ.յիպ, հէր խանէ-նին խալդը, քէնտի խանէլէրինին դարուսու էօնիւնիւ պիղղաթ թէ-միղլէմէկէ մէէմուր իթտի, վէ իրա-վէ իտէրիդ.քի, պու խըրամէթ լա-եըզը.յա իֆա վէ իճրա խիրմէղ իտի։

Պինապէրին Բընէ, սօղադլար-տա քիմսէյէ թէսատիւֆ իթմէտի, վէ քէօշէլէրատ եըզըրմիշ օրան չէօրլիւ.քտէն քէնտի նաֆագալա-ըընը պուլմատա չալըշան սօղադ քէօբէ.քլէրի իսէ, մէրգումու կէօր-տիւ.ըլէրինտէ ֆիրարէ պաշլատը-լար։

Պէօյլէճէ Բընէ, դանը թարա-ֆա կիթտիկինի պիրմէեէրէ.ք, պիր խայլի վաղըթ դաթը մէսաֆէ իյլէ-տի։ Նէհրին խալդը խսէ օլ էնտա-տէ հէնուզ ույդուտա օրուպ, թա-պիաթիյլէ սօղադլար մահդունկ-յէթթ վէ եալընըզլըզ իշինտէ օրտու-զունտան, պու հալ, Բընէնին դալ-պինէ բէ.ք մուվաֆրգ կէլմիշ իտի։ Կէօեիւն եիւզիւ զբը ըէնկինտէ օր-տուզու կիպի, հոտա տախի սօ-զուզ իտի։ Դապարմիշ օրան Սէն-նէհրի, դալըն պուղ բարչալարը.յտ ադմագտա վէ մէգբիւր պուղլար, հէր պիր քէմէրին տիրէ.քլէրինէ չարբարագ, բարչալանմագտա, վէ հավատտա սիւրիւ սիւրիւ գուղկուն-լար ուչուշմագտա իտիլէր։

—Հէ՛յ, վահ, տիմէ.քտէ իտի Բընէ քէնտի քէնտինէ, պու հայ-լէր պէնիմ դալգիմ կիպի մահ-զուն վէ մուքէտտէր տիրլէր։

Պէօյլէ սէօյլէեէրէ.ք, մէրգում տէլիգ անը եօլունա տէվամ իթ-մէ.քտէ, վէ Նօթթր–Տամ ըբնթրմ-լարընդն պօեունատան եիւրիւմէ.ք-տէ իտի։ Պիր տրա Բօնթօ–Շանժ քէօբրիւսինիւն պաշընատա, տիր-սէ.յինի տահեարդ տուրտու, վէ կէօղիւ էօնիւնտէ չալդատանմագ-տա օրան տակալարա աթֆը նա-զար իտէրէ.ք, քէնտի քէնտինէ աթիտէ.քի սէօղլէրի իրատ իթտի.

—Շու պէնի թաղեիգ իյլէեէն ճէվը ու ճէֆատա խիթամ վիրմէ.ք իչին, եալընըզ պիր դաշ սանիեէ.քեաֆի տիր։ Էկէրչի պիր տէֆա միրատ իթսէմ, վէ պիր հարէ-քէթթ իճրասընատա պուլունամ, նէմլագ պիր քէֆէն իչինտէ սարը-լարագ, էպէտի պիր ույդուտա տաղարըմ։ Ֆագաթ պէնի թէվդըֆ իտէն, վէ պու խուսուստա պա-նա մանի օրան քիմ տիր . . . Էօլիւմ պու դատար եադըն վէ դօլայ օրտուզու հալտէ, եաշա-մագտատ վէ ճէվը ու ճէֆատ չէ.ք-մէ.քտէ նէ՞ մանէա վար տբր։

Ի.քի կիւնտէն պէրու պու ի.քին-ճի տէֆա իտի.քի, Բընէնին ֆիք-քինտէ քէնտի քէնտիյի էօլիւր-մէ.քլի.ք թատավուրու հասըլ օր-մագտատ իտի։

Պունունա պէրապէր, պու մի-լահազասը բէ.ք աղ վաղըթ իմթի-տատ իթտի, չիւնքի մէրգում տէ-լիդանը, իւք կիւնիւ քէնտիսինի էօլտիւրմէ.քլիկի թէճրիւպէ իյլէ-տիկի սրբատա, ըուհպանընը սէօյ-լէտիկի սէօղլէր խոթրընա կէլտի, վէ քէնտիսի Խրիսթիան օրմաղլէ, էօյլէ իղֆալաթա գաբըլմամագլըդա դարար վիրտի։ Պինաէն ալէ.յհ պա-շընը տօղրուլթարագ, եէնիտէն եիւ-ըիւմէկէ պաշլատը։

Բօն Նէօֆ քէօբրիւսինիւ կէչմիշ օրտուզունտան, եօլունու, ըըմ-թըմլարընը պօեունատան տէվամ իթ-տի, վէ Շայեօ թէբէլէրինէ վասըլ օրտուզունտա, պիրինճի տէֆա օրարագ, էթրաֆընա կէօղ կէգ-տիրիպ,

—Աճապա նէ՞ ըէտէ.յիմ, տէեու սիւալ իթտի.քէնտի.քէնտինէ։

Մուախխարէն էթրաֆընտա պու-լունան մահէլերին քէնտիսինէ մէճհուլ օրմատըզընը անլատը, գի-բա տուրտուզու եէրտէն պիր դաշ եիւզ ատըմ ուղագտա, սապըգ վէ իհթիեաբ պիր սէֆինէ դաբթանը-նընդ դօնաղը պուլունմագտա իտի։

Բընէ, օն պէշ սէնէ ադտէմ, Մ. տը Ժիւսադն սէֆինէսինտէ, վէ անընդ էմրի վէ հիմմեէսի թահթընտա իւր տէֆա կէվիճլիկէ պաշլա-մըշ օրտուզունտան, հադգընտա ֆէվգէլատէ մուհապպէթ վէ ըիա-եէթի վար իտի։ Հաթթա մէրգում ատէթա ըէտէրի կիպի նաղար իթթիկինտէն, օլ վաղըթտան պէ-ռու հէր դաշ տէֆա Բարիզէ կէլիր իտի իսէ, մէրգումա սրգ սրգ վի-զիթալար վերիր իտի։

—Շիւ.քիւրլէր օրտուն.քի, պախթ պէնի պուրատա կէթիրտի, տէտի Բընէ քէնտի քէնտինէ վէ պիր նէվի թէսլիեէթլէ, հիչ տէ.յլ իսէ պու-ըատա պիր տօսթ էլի թութտաճա-ղըմ, վէ սատրդ պիր գալդէ թէսա-տիւֆ իտէճէ.յիմ, վէ պէնիմ իւք ատըմիարընա պիր կէմինին կիւմրը-թէսի իւզերինտէ ըէհպերլի.ք իթ-միշ օրան պիր ղաթա, պէնիմ տէրտ ու ռիհնէթլերիմի նագլ ու հի.ք-եաեէ իտէպլիճէ.յիմ։

Պինապէրին, Բընէ գօնաղընը գա-բուսունու չալաը, վէ քէնտի կէլ-տիկինի իհթիեարա պիրտիրտի։

Մ. տը Ժիւսադ, հէր նէ գատար պիր տէնիզ մուհարէպէսինտէ տալ-մըշ օրտուզու աղբը եարէլէր իւզ-ըինէ, պիր խայլի սէնէլէրտէն պէ-ռու խըրամէթի պահրիեէտէն չէ-քիմիշ իտի իսէ տէ, պու ճիւմէ իլէ տախի էսկի ատաթ վէ ուսուլու-նը թէր.ք իթմէմիշ իտի։

Նասըլ քի, գըշ վէ եաղ, ալէս-սապահ գալդըպ, վէ ադշամա գա-տար էլպիսէ կիյինմիշ օլարագ տուրուր իտի։ Իմտի, Բընէնին կէլ-տիկի կիւն տախի, միւսաֆիրինի պէ.քլէթմէ.քսիզին, մէրգումունտէր-հալ նէղտինէ կէթիրիմէսինի էմր իյլէտի, վէ Լիւ.ք իչէրի կիրտիկին-տէ, Մ. տը Ժիւսադ, մէրգումա սարբընագ իւղրէ, ի.քի գօլարընը աչարագ, մէսէրրէթպախշ պիր սէ-տա իլէ,

—Ա՜հ, սէվգիլիլիս էվլատըմ, տէ-տի, սիզին շու էնատէ թէչրիֆի-նիզի մէմուլ իթմէտիկիմ հալտէ, ա-ճապա գանդը միւպարէ.ք վէ սէա-տէթպախշ բիւզկեար սիզի պու-ըատա կէթիրտի։

Գօնթ, պու լագրրտըլարը սէօյլէ-տիկի զէման, միւսաֆիրինին ալթ իւսթ օրան սիմասընա վէ դըզար-մըշ պուլունան կէօզլէրինէ տիգ-գաթ իտէրէ.ք,

—Լաքին, աղիզիմ, տէտի, եիւ-զիւնիւզիւն բէնկի սօլմուշ, վէ կիւճ իլէ աեագտա տուրապիլիր պիր հալտէ կէօրիւնիւեօրսունուզ . . . Բը՞նէ, Բը՞նէ . . . Էվլա՛տըմ, սիզէ նէ՞ օլմուշ։ Մէմուլ իտէրիմ քի, պաշընընդա պիր ֆէլա.քէթթ կէլմէմիշ տիր։

—Միւսիւ գօնթ, տէտի Բընէ, մուգատպէլէթթն իհթիեարա սարբլ-ըդտան սօնրա, պունտան իչ կիւն էվվէլ տիւնեանընը էն մէսուտ ա-

ԻԼԱՆԱԹ

Կէտիկ բաշատա Գատրրդա համմէ զօգաղբնտա 19 Նիւմէրօ իլէ մուրադզամ քեարկիր խանէ, հէր թարաֆը միւքէմէլ եաղլը պոյա իլէ պոյանմիշ օլտուղու, իւէ ալթը ատէտա մունթազամ օտա իլէ թարայա, պաղչէ, մաթպախ, մաղազա, սարնիճ վէ գուեուսու պուլունտուղու հալտէ հէր գաչ սէնէ իչին իսթէնիլիր իսէ իճարէ վիրիլէճէք օլտուկունտան թալիպ օլանլարըն Սուլթան համամը ճատտէսինէ էնատ էֆէնտի խանբնտա մուզիմ սարաֆա միւրաճաաթ ելմէլէրի իլան օլունուր։

Եէնի գաբու խարիճինտէ վագը թուղա մահալինէ միւթթսել թուլումպանըն, ճիհէթի եէմինինտէն, Գում գաբու թարաֆընտա քեային, պաղալ ալուքքեանընա գատար, թուլէն, թոմամինէն եիւղ, վէ արդէն, մէարտ վէ ինթիհասը օնար, վէ վիւսաթը օն տէօրթ պուչուգ ղբրայ օլան մնհալը, իշ պու թօգսան ալթը սէնէսի, մարթ իպթիտասընան չուպաթը զայէսինէ տէկին, պիր սէնէլիկի, իքինճի տայիրէի պէլէտիյէճէ, տէրտէսթի միւզայէտէ օլարագ, երկիրմի իքի ատէտ Օսմանլը ալթընընտա թալիպի էօհտէսինտէ պուլունտուղունտան, վէ մարթընը օթուզ պիրինճի կիւնի, հէր քիմին էօհտէսինտէ թէգարրոր իտէր իսէ, դարալը գաթիսի իճրա դբլընճաղընտան, վէ տահա ղիեատէեէ թալիպ օլանլարընը պէտէլը մէզկուր արթըրմագ, վէ շէբայիթի եհալէեէ մալիւմաթ ալմագ իւզրէ, տայիրէյէ միւրաճաաթ եյլէմէլէրի։

Ֆէյ 17 մարթ 96

Ն. 3

Լենսընը, Ֆրիւի Սալթ նամ թէրթիպի, սընճագ /զիմիրտ /գամէթ վէ եա սէյեահաթ իթմէք /սթէեէն էվրօբալըյը իչին հէր հալտէ միւզթէղի ատտ իտէրիմ, չինքի պունուն իթթիմալի իլէ, ինանընն վիճուտի, էթ կիպի զաեէթ գուվվէթի վէ եաղլը թաամընն սէմէրէսի օչան մուզիրը մատտէլէրտէն գուրթուլուր. գուվվէթի վէ եաղլը թաամիր, սօուգ մէմլէքէթլէրէ ու�եր, ֆագաթ սընճագ մէմլէքէթլէրտէ զարար վիրիր։ Լենսընն մէղքիւր թէրթիպի, վիճուտի թէմիզ սագատըզը /լէ պէրապէր, սընճանընն, վէ զարաֆիեէր խաաթալըզալըընն սա էօնիւնիւ ալը։

Լենսանընն վիճուտի սաղլամ օրմագ իչին էյի եէյիպ իչմէլի տիր։ Ղաեէթլէ պէալեեիճի եէմէք նաՙբել խաթիմալ իթմէլի մատամ քի պաշ վէ միտէ աղրըսը վիրմէքտէ իսէ։ Պունընիչին Էնոնսընն Ֆրիւթ Սալթ Eno's Fruit Sa't թէրթիպի իսթմալիտին չիւնքի թապի վէսատէ պիր մահսուլ տիր։

Շունու հէր քէսին պիմէսի էլգէմ տիր քի պ'ր խաաթալըղընն, սէր կէօսթէրիր կէօսթէ/մէղ էօնիւնիւ ալմագ իչին Էնոսընն Ֆրիւի Սալթ թէրթիպի կիպի միւէսսիր վէ սատէ պիր մուալճէյի եանընտա սագլամալը։ Ֆամ/եա սահիպլերի, կէմի գաբտանլարը, վէ սընճագ իգլիմտէ եաշատան վէ եա սէյեահաթ իտէն էյրօբալըլարընն եանընտա տայիմա պու թէրթիպտէն պուլունմալը տիր։ Զօգ տէֆա ասլա մէմուլ օլունմատըղը հալտէ Լենսանընն իւզէրինէ կէվշէքլիք կէլիպ, ֆիզիգէ վէ մանէվի զաաֆէթէ տիւչար օլուր, իչտահ գաբանընը, պաշը, վէ պէլ աղրընը, հասընը թէքմիլ վիճուտի իւզէրինտէ պիհուղուրլուգ տուեար, պունընն իչին էլ ալթընտա միւէսսիր պիր մուալճէ սագլամագ լազըմ տիր։ Զօգլար խասթարանտրգլարընտա, «պիր կիւն տահա պէքլէրիմ, պէլքի եարընն էյի օլուրում» տէրլեր. էկէր եանընտա Էնոսընն Ֆրիւթ Սալթ Fruit Salt, թէրթիպի պուլունմուշ օլսա խոչ, խաաթալըղընն թա պաշ կէօսթէրտիյի ղէման էօնիւնիւ ալմըշ օլուր իսէն։ Պու իւմիտ իլէ նիչէլեր մէգարա կիրմէքտէ տիրլեր։

J. C. Eno's Hatchman Fruit Salt Works S. E.

Թէէմինաթ—Նիչէլերէ էյիճէ մուայեէ նէ իտիլ գարսիւլի իւզէրինտէ շու Ինկիլիզ էնոս Ֆրիւթ Սալթ նամ թէրթիպի սընճագ իթմէք սթէեէն էվրօբալարը իչին հէր հալտէ միւզթէղի ատտ իտէրիմ։

Սաթըլըր Պէյօղլունտա տօղրու եօլտա ժօրժ Պէյքրընն 207 վէ 500 նիւմէօլու մաղազասընտա։

ՏՕԳԹՕՐ

ՃԷԼԱԼԵՍԱՆ ԷՖԷՆՏԻ

Տօղթէօրու միւմանլէյէ, սապը-գը վէճճ իւզրէ, եալընըզ ֆրէնկի վէ պէլ սօուգլուղու, վէ ումումա ալէաթը թէնասիլիեէեէ (ծննդական գործարանայ վերաբերեալ), վէ իտրար եօլլարընա տայիր խասթաբգլալա տիւչար օլանլարընն էմրի թէտավիլէրի իչին, հէր կիւն սաաթ տէօրթտէն օնա գատար, Պաղչէ գաբուսընտա Համիտիյէ թիւրպէսի սրբասընտա վագը 32 նիւմէրօրու Սինաբեան Վիչէն էֆէնտի էճզանխանէսինտէ, վէ բազար կիւնէրի տախի, Պէյօղլունտա Սագբզ աղաճը ճատտէսինտէ վագը 27 նիւմէրօրու քէնտի խանէսինտէ, քէյֆսիզէրիգապալ ելմէքտէ տիր։

Ա. ԱԶԱՏԱԽՈՀԵԱՆ

ՖՐԱՆՍԱՏԱՍԻՆԻՆ Ե ՀԱՅ ՀՆԱՐԱՏ

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՆ Ե ՀԱՅ ՀԱՄԱՆ Է Կ. Պոլիս

Արամեան մաքուր տպագրութեամբ ուրախութեան երեսէ բաղկացեալ այս տետրակն ընդարձակ փիլիսոփայական բառարանի Նախաբանին առաջին մասն է, որ իմաստասիրական տեսակետով ակնարկ մը կը պարունակէ Գրագիտութեան և Գրականութեան վրայ։ Վարժարանաց զարգացեալ աշակերտաց ալ կրնան մեծապէս օգտիլ այս գրքին ընթերցումէն, որ արժանի հինգ դահեկան կը վաճառուի Պոլսոյ և Բերայի գրավաճառաց քով։

ԵՐԿՈՒ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆՔ

Ա. ԹՇՈՒԱՌՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԳՈՒԹ

Բ. ԳԵՂԵՑԻԿՆ ԵՒ ԳԵՂԱԲՈՒԵՍՔ

Ի. Ռ. Ց. Պէրպէրեան

Կեդրոնատեղին է Կ. Պոլիս, Եէնի-ճամի Զիլինկիրլէր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղուկասեան գրատունը. կը գտնուի նաեւ ուրիշ գրավաճառաց քով։

Գին 5 ղրշ. արժանի։

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ.

ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

COMPAGNIES ANONYMESFRANÇAISES

ՏԷՆԻԶՏԻ ՄԱԼ ՍԻԿՈՒՐԻԹԱ ԻՏԷՆ ԱՆՕՆԻՄ ՖՐԱՆՍԸԶ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԱՐԸ

Իշ պու գումբանեալարտան ԴէՖրո�Մուրէրիս օլունուպ, սէրմաեէսի է-Ը ԴլէՃ Ֆրանգ Մէլէ-ղէ	1857 տէ իհտաս
օլունուպ, սէրմաեէսի է+է ԴլէՃ Ֆրանգ Բրեվէրան	1857 տէ իհտաս
օլունուպ, սէրմաեէսի է+է ԴլէՃ Ֆրանգ Սէ+է-ղէրէ	1869 տա իհտաս
օլունուպ, սէրմաեէսի դէր դ-ը-է ԴլէՃ Ֆրանգ տը։	1836 տա իհտաս

Պալէատէ իշար օլունան տէնիզ սիկուրթասը գումբանեալարը, պիրէ չմիշ օլաուգլարընտան, վէ քէնտի իհթիեաթ ազէլէրինն ճէսամէթի հասէպիլէ, դաեէթ ֆայիտէլի շարթլարլա սիկուրթա խոպ վէ թէկմինաթը միւքէմմէլ իթախոպիլիրլէր։

ԽԻԻԼԱՍԱ

Սօն է-Ը ամէնէլէրին հասըլմըշ

1876 տա հասրլ. օլան քեար	684,266 ֆրանգ
1877 » » » »	371,547 »
1878 » » » »	347,256 »
Եէ.քիւնի քեար	1,403,169 »

1878 դեկէմբէր 31 տէ օլան ընէմնէր

Սէրմաեէ	8,500,000 ֆրանգ
Քեարտան ալըգ օնմուշ իհթիեաթ ազճէսի	1,763,566 »
Թէհլիքէեէ դարշըլըգ հլթգ օլունմուշ ազճէ	1,823,314 »
Եէ.քիւն	12,086,880 »

Իսթանպոլ ճէնթօսու

Մ. ժ. ԱԼՊԻՆԻ

Ամէնցիախանէ, Գարա քէօյ քէօբրիւսիւ գուրպինտէ Մէհէմմէտ Ալի փաշա խանընտա տը։

Թէլլալը մախսուսը

Տ. ԳՈՒՐԹԻԼԻ

"Կատարելութիւն":

ՄԷՏԱՄ Ս. Ա. ԱԼԼԷՆԻՆ

Աշխարհածանօթ Մազ Նորոգողը

(MRS. S. A. ALLEN'S WORLD'S HAIR RESTORER.)

Երբէք չվրիպիր Նորոգելու Ալեոր Մազը իր երիտասարդական գոյնին, ընծայելով անոր նոր կեանք, աճում, և փայլուն գեղեցկութիւն։ Իր արդիւնքը ստոյգ և կատարեալ է, շուտով վանելով ալեորութիւնը։ Ներկ մը չէ։

Մ'իշտ կը հաստատէ ինքնին իբր մազին բնական զօրացուցիչը։

Հարցուցէք միայն Կարմրագոյն Փոթոյլներուն մէջն է։

Գլխաւոր Մթերանոցը (Մագազան) է,—

114 AND 116 SOUTHAMPTON ROW, Լոնտոն, Անգլիայ։

Կը ծախուի ամէն Կեղծամավաճառներէն, Անու շահոտ Լուսավաճառներէն, և Անգլիացի Դեղավաճառներէն։

Պէյօղլունտա 368 նիւմէրօրու Ֆրանսայի Պրիմանիք նամ Ինկիլիզ էճզամանէսինտէ վէ Գալաթատա Եիւքսէք Գալաբրմատա միւսիւ Լամիւնա Գարիւնանէրն մագազասընտա սաթըլմագտա տը։

BRITISH RUBBER Co. EDINBURGH

ԷՏԻՆԳՈՒՐԿՏԱ ՆՕՐԹ ՊՐԻԹԻՇ ՐՕՊԷՐԹ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸՆԸՆ ՄԱՄՈՒԼԱԹԸՆՏԱՆ ՊԻՐԻՆՃԻ ՃԻՆՍ ԼԱՍՏԻԿ ԳԱԼՕՇԼԱՐ

NORTH BRITISH RUBBER Co. LIMITED TRADE MARK EDINBURGH

A

LA BELLE JARDINIERE

Ա ԼԱ ՊԷԼ ԺԱՐՏԻՆԻԷՐ

Վ. ԹԻՐՆԿ Է ԳՈՒՄ. Վ. ՇԸՄԻ

Գալաթատա Բարա քէօյտէ վագը 27 նիւմէրօրու մաղազանընն աչաղը գաթընտա էրքէք վէ չօճուգլար իչին Բարիս վէ Վիէննանընն պիրինճի ֆապրիգալարը մամուլաթընտան օլարագ եարըլմըշ հազըր էսվապ վէ գատընլար իչին մանթօլար սաթըլըր։

Մէղքիւր մաղազանընն իւսթ գաթընտա տախի Բարիս վէ Լօնտրանընն պիրինճի ֆապրիգալարը մալէրինտէն էնվայի ճ/նս գումաշ թօքտան վէ արշընն իլէ սաթըլմագտա տըր։

LA CENTRALE,

Լ.Ա. ՍԱ.ՆԹՐԱԼ

Լ.Ա. ԹԷՍ ՄԷՐԻՏԻՕՆԱԼ

Լ'ԻԻՆԻՎԷՐՍԷԼ

Մէղքիւր իւչ Ֆրանսզ սիկուրթա գումբանեալարը, մուայեէն ֆիեաթա աթէչէ գարշը սիկուրթա խոէրլեր։

Մահէլը մէրքէղի, Բարիստէ Բիչլիէօ սօգաղընտա 108 նիւմէրօսու տը։

Մէղքիւր իւչ գումբանեալարրն, մէմալէքի Շահանէ իլէ Նուանիթանընն պաշ ճէնթօսը, Իսթանպոլտա միւսիւ ՖՈՐԹԻՆԷ ԺՈՒՐՏԱՆ տը։

Թաֆիլլի մալիւմաթ ալմագ, վէ էպիզէլէրինի սիկուրթաեա վաղ իթմէք խոթէեէնլէրին, Գարաքէօյ քէօպրիւսիւ գուրպինտէ Մէհէմմէտ Ալի փաշա խանընտա պաշ ճէնցախանէ, վէ Գալաթատա Էսքի պօրսա գաբշըրընտա մէմուրը մախսուսը միւսիւ Մարքիզիէ, վէ Գոնթուար Մարիթիմ, Մէլիւզին, Բրէվօյտա, վէ Սէքուրիթէ Նաման տէօրթ Ֆրանսզ սիկուրթա գումբանեալարը շիրքէթինն թէլլալը մախսուսը միւսիւ Տ. Գուրթէլլիէ միւրաճաաթ իլէմէլէրի։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱԼԱՐԸ

Լօնտրա 27 Մարտ

Ինկիլիզ գօնսոլիտի	98- 1/4
Էսհամը Ումումիէ աչըլըը	10- 3/8
» » գարանտը	10- 3/4
1865 Իսթիդրաղը	11- 5/8
1869 »	11- 1/4
1871 »	56-
1872 (Պօն տիւ Թրէզօր)	18-
1873 »	10- 1/2
Օսմանլը Պանդասը	11- 3/8
Բուսիա Իսթիդրաղը 1873	85- 1/4
Մըսրը Իսթիդրաղը պիրլէշմիշ	57- 7/8
» Իսթիհսաղը (չլմէնտը.)	87- 1/8
Տէվլէթը Ալիէնին 1877 Իսթիդրաղը	78- 3/8
Տարիա սանիէ	67- 3/4
Մըսրըն Բօչիտ Իսթիդրաղը	87- 1/4
1877 Մաճարիսթան Էհամը	87- 3/4
Դամպիօ Բարիզ 3 տպ վատէ	

Բարիս, 29 Մարտ

Ֆրանսզ ֆոնտսու 3 %	85- 05
» » 3 % Ա. մորթիսանընը	85-50
» » 5 %	118-85
Էսհամը Ումումիէ աչըլըը	10-62 1/2
» » գարանտը	10-65
1865 Իսթիդրաղը	76-25
1869 »	56-25
1873 »	53-75
Բուսիէի չլմէնտը. Թահվիլա.	56-50
Օսմանլը Պանդասը	536-25
Գրէտի Իսանէ	937-50
Բուս ֆոնտսու 5 % (1877	90- 13/16
Բուսիանընն Շարք Իսթիդրաղը	61- 1/8
Իթալիա ֆոնտսու	85-95
Մըսրը Իսթիդ. պիրլէշմիշ	293-75
Իսբանեա Խարիճի Իսթիդրաղը	16- 3/4
Դամպիօ Լօնտրա իւզէրինէ	25-28

Բարիս, (Պուլվար) 27 Մարտ

Ֆրանսզ ֆոնտսու 5 %	117- 91 1/4
Էսհամը Ումումիէ	10- 62 1/2

Վիէննա, 27 Մարտ

Լօնտրա իւզէրինէ դամպիա	118-80
Բումէլի սէմիր եօլ թահվիլաթը	17-

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. Ում. մարտ 18 ազշմ. զր.	11-19
» » մարտ 19 սպհ. աչ.	11-17
» » Լէն եիւքսէք	11-18
» » Լէն աչաղը	11-17
» » Սասթ 5 տէ	11-17
1863 Իսթիդ. (Մուքօն) 6 % ֆ.	-
1865 » » 6 % ֆ.	-
1869 » (Բինար) 6 % ֆ.	-
1872 » (Պօն տիւ Թրէզօր	-
1873 » (Բինար) 6 % ֆ.	-
Բումէլի չլմէնտրֆէր	35- 5/9
Բէքօր	ֆ-բ- 07- 1/2
Հէվալէսիզ	ֆ-բ- 15-
Ագչէ ֆայիզի %	09-

ԱԳՈՒՍՕՆԼԱՐ ՖԻԵԱԹԸ

Գրէտի Ժէնէրալ 6 %	-
Սօսիէթէ Ժէն 6 %	-
Իսթանպոլ Պանդասը	-
Սօսիէթէ Օթօման	-
Թրամվայ 5 %	-
Լավրիօմ (մասէն)	-

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրշտան	Ղ. Փ.
Ինկիլիզ լիրասը	110-62
Ֆրանսզ ալթունու	87-21
Բօլ	90-07
Գրիմից ալթունու	51-20
Պէեազ մէճիտիյէ	107-03
Մէթալիք	207-20
Պէշլիք	195-
Պազըր	530-
Գարպօն գայիմէսի գարիք	8-59

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Էն եիւքսէք	930-
Էն աչաղը	920-
Սասթ 5 տէ	920-